



INDIGENOUS
TOURISM ASSOCIATION OF CANADA

ASSOCIATION TOURISTIQUE
AUTOCHTONE
DU CANADA

**Association touristique autochtone du Canada
4e assemblée générale annuelle
17 heures**

Hôtel Delta Grand
1310, rue Water
Kelowna, CB V1Y 9P3

Procès-verbal approuvé

Mardi 12 novembre 2019

Membres du conseil d'administration présents :

Jason Picard Binet, Tourisme Autochtone Québec	Représentant Québec
Patricia Dunnett, Metepenagiag Heritage Park	Représentante Nouveau-Brunswick
Tara Saunders, Experience Qalipu Labrador	Représentante Terre-Neuve-et-
Brenda Holder, Mahikan Trails	Représentante Alberta
Brady Smith, Squamish Lil'wat Cultural Centre	Représentant Colombie-Britannique
Kevin Eshkawkogan, Indigenous Tourism Ontario	Représentant l'Ontario
Kelly Fiddler, M&N Resorts	Représentant Saskatchewan
Danielle Daley, Wapusk Adventures	Représentante Manitoba (procuration)
Michaela Carriere, Aski Holistic Adventures Ouest (proxy)	Représentante Territoires du Nord-
Marilyn Jensen, Yukon First Nations Arts & Culture	Représentante Yukon

Absents :

Darrell Bernard, Kluskap Ridge RV	Représentant Nouvelle-Écosse
Dorreen Sark, Indian Arts & Crafts Édouard	Représentante de l'Île-Du-Prince-

Membres votants présents :

Colombe Bourque, Tourisme Wendake
Joseph Bailey, North Star Adventures
Frank Antoine, Moccasin Trails
Mike Morin, Aurora Village
Michelle Brown, Spirit Bear Lodge
Andrew MacDonald, Wanuskewin Heritage Park
Barry Zueste, St Eugene Golf Resort Casino
Daphne Marche, Sha Ma Sha
Henry Tso, Indigenous Tourism BC
Pat Corbett, Corbett Resort Management
Matricia Brown, Warrior Women
Jenna Hickman, Beattie Tartan
Greg Hopf, Moccasin Trails



INDIGENOUS
TOURISM ASSOCIATION OF CANADA

ASSOCIATION TOURISTIQUE
AUTOCHTONE
DU CANADA

Membres non-votants présents :

Jennifer Lewis, Kitimat Valley Institute
Colin Ferguson, Travel Manitoba
Brigitte Sandron, Travel Manitoba
Douglas Dillon, gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
Catherine Foskett, ISDE
Cathie Bolstad, Spectacular NWT
[Aîné], Adams Lake Indian Band
Cynthia Howland, Passamaquaddy
Alex Antle, Première nation Qalipu
Mike Retasket, Cariboo Chilcotin Coast Tourism Association
Jen Rollins, The Update Company
Ian , Continental Travel

Observateurs présents :

Allison Burns-Joseph, Centre culturel Squamish Lil'wat
Linda Yang, North Star Adventures
Tara Janzen, Wanuskewin Heritage Park
Andrew Little, ministre du Tourisme, des Arts et de la Culture
Will George, ville de Merritt
Nikki Baylee, Pigiste

L'équipe de l'ATAC présente :

Keith Henry, Président-directeur général
Teresa Ryder, Directrice du développement des entreprises
Sébastien Desnoyers-Picard, Chef du marketing
Cecilia Point, Directrice des finances
Joe Hidayat, Gestionnaire financier
Sherry Daniels, Assistante de direction
Tracey Pascal, coordinatrice pour la Saskatchewan
Me. Malcolm MacPherson, avocat spécialisé en droit des affaires
Lyle Brown, vérificateur de l'ATAC

Réunion ouverte à 17h15

1. **Prière d'ouverture**
 - a. **Aîné Wilfred**

2. **Discours d'ouverture**
 - a. Présidente Brenda Holder
 - b. Coprésident Kevin Eshkawkogan



3. Rappel à l'ordre - Vérification du quorum

4. Approbation du président de l'AGA

PROPOSITION20191112-01 visant à approuver Me. Malcolm MacPherson comme président de la 4e assemblée générale annuelle. Proposée par Brady Smith (Centre Culturel Squamish Lil'wat), appuyée par Brenda Holder (Mahikan Trails). Question appelée, tous en faveur. Motion adoptée.

5. Approbation du projet d'ordre du jour

PROPOSITION20191112-02 visant à approuver l'ordre du jour tel que modifié. Proposée par Brady Smith (Centre Culturel Squamish Lil'wat), appuyée par Kevin Eshkawkogan (Tourisme autochtone Ontario). Questions posées, tous favorables. La proposition est adoptée.

6. Approbation du procès-verbal de la 3e assemblée générale annuelle de l'ATAC, 2018

MOTION20191112-03 proposée par Brady Smith (Centre Culturel Squamish Lil'wat), appuyée par Patricia Dunnett (Metepenagiag Heritage Park). Questions posées, tous favorables. La proposition est adoptée.

7. Rapport ATAC 2018-19

- a. Examen du rapport annuel - 1er avril au 31 mars 2019
 - i. États financiers de l'ATAC du 1er avril 2018 au 31 mars 2019
 - 1. Lyle Brown, Culver and Co - Audit
 - 2. Cecilia Point, Directrice des finances

MOTION20191112-04 proposée par Kevin Eshkawkogan (Tourisme autochtone Ontario), appuyée par Colombe Bourque (Tourisme Wendake). Question appelée, tous favorable. La proposition est adoptée.

MOTION20191112-05 visant à approuver Culver & Co comme vérificateur pour 2019-20. Proposée par Brady Smith (Centre Culturel Squamish Lil'wat), appuyée par Michelle Brown (Spirit Bear Lodge). Questions posées, tous favorables. Proposition adoptée.

PROPOSITION20191112-06 visant à approuver le rapport annuel tel que présenté. Proposée par Tara Saunders (Tourisme Qalipu), appuyée par Jason Picard-Binet (Tourisme autochtone du Québec). Questions posées, tous favorables. La proposition est adoptée.

8. Faits saillants des opérations de l'ATAC 2019-2020



PROPOSITION20191112-07 visant à approuver le rapport opérationnel tel que présenté. Proposée par Brenda Holder (Mahikan Trails), appuyée par Marilyn Jensen (Yukon First Nations Culture and Tourism). Question posée, tous favorables. La proposition est adoptée.

9. Résolutions de l'ATAC

10. Élections au conseil d'administration de l'ATAC

Brenda Holder, Mahikan Trails (Alberta), acclamée
Frank Antoine, Moccasin Trails (Colombie-Britannique), acclamé
Joseph Bailey, North Star Adventures (Territoires du Nord-Ouest), acclamé

PROPOSITION20191112-08 visant à accepter les élections au conseil d'administration de l'ATAC telles que présentées. Proposé par Jason Picard-Binet (Tourisme autochtone Québec), appuyé par Michelle Brown (Spirit Bear Lodge). Questions posées, tous favorables. La proposition est adoptée.

11. Prière de clôture

PROPOSITION20191112-09 d'ajournement de la réunion. Proposée par Kevin Eshkawkogan, appuyée par Brady Smith. Questions posées, tous favorables. La motion est adoptée.

La réunion est ajournée à 18h27.

Approuvé le 15 décembre 2020

Présidente de l'ATAC
Secrétaire de l'ATAC